



The Travel Club  
[www.thetravelclub.org](http://www.thetravelclub.org)  
 All our travel dictionaries are available for free on our website.

The Travel Club

TRAVEL DICTIONARY

CZECH



[www.thetravelclub.org](http://www.thetravelclub.org)

### \* PRONUNCIATION \*

*short vowels (a, e, i/y, o, u, ě)*

- a** is pronounced like [a] in "But."
- e** is pronounced like [e] in "Met."
- i/y** is also pronounced like [i] in "Sit."
- o** is pronounced like [o] in "Omit."
- u** is pronounced like [u] in "Look."
- ě** is pronounced like [y+e] in "Yes."

*long vowels (á, é, í/ý, ó, ú/ů)*

- á** is pronounced like [a] in "Father"
- é** is pronounced like [e] in "Shed," but longer
- í/ý** is pronounced like [i] in "Cheep."
- ó** is pronounced like [o] in "Fall."
- ú/ů** is pronounced like [u] in "School" but longer

*hard consonants*

- h** is pronounced like [h] in "Hard"
- ch** is pronounced like [j] in the Spanish name "José"
- k** is pronounced like [k] in "King"
- r** is pronounced like [r] in "Truck"
- g** is pronounced like [g] in "Grow"
- d** is pronounced like [d] in "Dog"
- t** is pronounced like [t] in "Table"
- n** is pronounced like [n] in "Norway"

*soft consonants*

- ž** is pronounced like in "Version."
- š** is pronounced like in "Short."
- č** is pronounced like in "Czech."
- ř** is pronounced by pressing the tip of the tongue on the palate, while the rest of the tongue is free to vibrate.
- ď** is pronounced like in "Duke" but softer.
- ť** is pronounced like in "Tutor" but softer.
- ň** is pronounced like in "New" but softer.
- c** is pronounced like in "Streets."
- j** is pronounced like in "Yard."

### \* GETTING AROUND \*

travel	cestování
hitchhiking	stopování, autostop
train	vlak
bus	autobus
car	auto
taxi	taxík
airplane	letadlo
on foot	pěšky
metro	metro
station	stanice
bus station	autobusové nádraží
train station	železničná stanice
airport	letišť
ticket	jízdenka
the cheapest ticket	nejlevnější jízdenka
road	cesta
road to...	cesta na...
highway	dálnice, silnice
crossroads	křižovatka
pay toll	budka na dálniční poplatek
gas station	benzínová pumpa
interchange	křižovatka
leave	přijít
arrive	odejít
wait!	čekej(te)!
stop!	stůj(te)!
map	mapa

**\* BASICS \***

hello	ahoj
bye	na shledanou
good morning	dobrý jítro
good afternoon	dobrý deň
good evening	dobrý večer
good night	dobrou noc
yes/no	ano, jo/ ne
thank you	někuji
you're welcome	není za co
please...	prosím vás
there is	má
there isn't	nemá
is there...?	máte?
I want	chci
I don't want	nechci
excuse me	promiňte mi
sorry	promiň
no problem	bez problémů
o.k., deal	v pořádku
I need...	potřebuji...
have a nice trip!	šťastnou cestu

**\* MONEY \***

money	peníze
for free	zdarma
cheap	levný
expensive	drahý
cheaper	levnější
the cheapest	nejlevnější
how much is it?	kolik to stojí?
exchange office	směnárna
bank	banka
cash machine	bankomat
discount	sleva
change	drobný
I have no money	nemám peníze

**\* ACCOMMODATION \***

to sleep	spát
where can I sleep?	kde můžu spát?
bed	postel
room	pokoj
hotel	hotel
hostel	hostel
private accomodation	soukromý ubytování
the cheapest room	nejlevnější pokoj
no bathroom	bez koupelny
tent	stan
sleeping bag	spacák, spací pytel
blanket	deka
backyard	dvůr
on the floor	na podlaze

**\* SPACE \***

where?	kde?
where to?	kudy?
here	tady
there	tam
near	blízko
far	daleko
next to	vedle
in front of	před
behind	za
left	vlevo
right	vpravo
straight	rovně

**The Travel Club**  
[www.thetravelclub.org](http://www.thetravelclub.org)

The content and organization of this travel dictionary are based on the personal experience of the members of the Travel Club, and are defined by the practical needs of independent travelers and hitchhikers.

The dictionary is free of charge and is intended for everyone who might find it useful. Versions for other languages can be downloaded from our website.

If you have any suggestions for the improvement of this dictionary, you are welcome to send them to us using the contact form on the website.

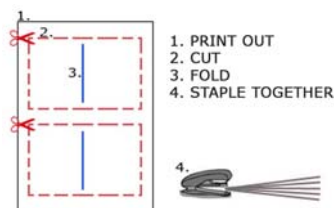
**Czech dictionary was made by:**

Sonja Miler  
 Ivan Mistrik

**printing instructions**

You'll need 2 sheets of paper. Four pages of the dictionary will fit on one sheet. Print double-sided. Then cut each page into 2 sheets, and fold in the middle. In the end, staple together.

When putting together into a booklet, use page numbers to guide you.



**\* TIME \***

kada?	kdy?
sada	teď
pre	před
posle	po
juče	včera
danas	dnes
sutra	zítra
rano	brzo
kasno	pozdě
dan	den
noć	noc
jutro	ráno
veče	večer
sat	hodina
minut	minuta
nedelja	týden
mesec	měsíc
godina	rok
prvi	první
sledeći	další
poslednji	poslední
kada polazi?	kdy to odchází?
kada stiže?	kdy to přijíždí?
koliko dugo?	jak dlouho?
koliko je sati?	kolik je hodin?

**\* NUMBERS \***

0	nula
1/2	půlka
1	jeden
2	dva
3	tři
4	čtyři
5	pět
6	šest
7	sedm
8	osm
9	devět
10	deset
20	dvacet
50	padesát
100	sto
200	dvě sta
500	pět set
1,000	tisíc
1,000,000	milion

**\* HEALTH/HYGIENE \***

ill	nemocný
pain	bolest
doctor	lékař
pharmacy	lékárna
medicine	lék
dentist	zubař
painkiller	proti bolesti
diarrhoea	průjem
constipation	vězení
fever	horečka
inflammation	zánět
allergy	alergie
antibiotic	antibiotikum
sanitary pads	vložky
condom	kondom
toilet paper	toaletní papír
soap	mýdlo
shampoo	šampón
tissues	kapesníky
toilet	toaleta, záchod

**\* PAPERWORK \***

passport	pas
visa	vízum
stamp	pečeť
ticket	vstupenka

**\* CONVERSATION \***

I/you/he/she	já / ty / on / ona
name	jméno
what's your name?	jak se jmenujete/š?
my name is...	jmenuji se...
nice to meet you	rád tě poznávám/ vás
where are you from?	kde žiješ?/ Kde bydlíš?
how are you?	jak se mate? / jak se máš?
fine	dobře
work, job	práce
student	student
school	škola
traveller	cestovatel
husband/wife/child	manžel / manželka / dítě
brother/sister	bratr / sestra
friend	přítel
country	stát
I like	na zdraví
I don't like	líbí se mi
what?	nelíbí se mi
this/that	co
why?	tohleto/támhleto
I understand	proč
I don't understand	rozumím
I know	nerozumím
I don't know	vím
and/or/but/if	nevím
help!	a/nebo/ale/jestli
can I take a photo?	pomoc
I/you/he/she	můžu si to odfotit?
name	na zdraví
bon appetit	dobrou chuť / nechte si chutnat

**\* PLACE \***

town	město
village	vesnice
house	dům
center	centrum
street	ulice
square	náměstí
entrance	vchod
exit	východ
border	hranice
bridge	most
beach	pláž
river	řeka
sea	moře
mountain	vrch
hill	kopec
desert	poušť
church	kostel
mosque	měšita
temple	chrám
fortress	pevnost, tvrz
castle	hrad

**\* DESCRIPTION \***

good/bad	dobrý/ špatný
nice/ugly	hezký / ošklivý
small	malý
big	veliký
simple	jednoduchý
complicated	komplikovaný
near	blízko
far	daleko
open	otevřený
closed	zavřený
possible	možný
impossible	nemožný
allowed	dovolený
forbidden	zakázaný
cold	studený
warm	teplý
hot	horký
mine	můj
yours	tvůj
his/hers	jeho/její
the same	stejný
different	různý
old	starý
new	nový
a lot	mnoho, hodně
a few	málo
enough	dost
too much	příliš
how many?	kolik?
fast/slow	rychle/pomalou

**\* FOOD \***

food	jídlo
eat	jíst
where can I eat?	kde můžu jíst?
water	voda
drinking water	pitní voda
mini-market	obchod s potravinami
market	trh
restaurant	restaurace
bread	chléb
meat	maso
fruit	ovocí
vegetable	zelenina
salt	sůl
sugar	cukr
soup	polévka
tea	čaj
coffee	kafe
milk	mléko
juice	džus
rice	rýže

**\* COMMUNICATION \***

Internet	Internet
Internet cafe	internetová kavárna
telephone	telefon
mobile phone	mobil
sim card	sim karta
phone card	telefonní karta
post office	pošta